



# Freundeskreis Polozk e.V.

Sternbergweg 6  
88048 Friedrichshafen  
☎ 07541 43667

Freundeskreis Polozk e.V. – Sternbergweg 6 – 88048 Friedrichshafen

[www.freundeskreis-polozk.de](http://www.freundeskreis-polozk.de)  
[vorsitzende@freundeskreis-polozk.de](mailto:vorsitzende@freundeskreis-polozk.de)

An  
alle Mitglieder, Paten, Spender und  
die Freundinnen und Freunde unserer  
Partnerstadt Polozk

Sparkasse Bodensee  
IBAN: DE19 6905 0001 0020 3568 87

Volksbank Friedrichshafen Tettngang  
IBAN: DE31 6519 1500 0101 9220 00

Friedrichshafen, 1. Dezember 2020

## Mitgliederbrief im Dezember 2020

Liebe Mitglieder, liebe Paten und Spender, liebe Freundinnen und Freunde  
unserer Partnerstadt Polozk,



die Covid19 Pandemie hat die Welt immer noch fest im Griff. Auch unsere Freunde in Polozk hat die zweite Welle der Pandemie schwer getroffen. In Polozk und im Polozker Rayon wurde vor kurzem das Tragen einer Nasen-Mundschutzmaske Pflicht.

Das Krankenhaus in Polozk sei, laut Auskunft, vollbelegt.

Wir hoffen alle darauf, dass der Impfstoff unser Leben normalisieren wird, doch bis dahin können vom Freundeskreis aus leider keine Veranstaltungen mit den Mitgliedern stattfinden. Sowohl der Weihnachtsmarkt als auch der Neujahrsempfang entfallen. Wir bitten euch sehr um Verständnis hierfür.

## Es reicht mit der Angst!



Die politische Situation in Belarus und in Polozk nach den Wahlen am 09. August 2020 macht uns immer noch große Sorgen. Über 100 Tage dauern nun schon die friedlichen Demonstrationen wegen gefälschter Wahlen an. Wir unterstützen unsere Freunde, in dem wir ihnen signalisieren, dass wir weiterhin für sie da sind. Wir wünschen allen eine friedvolle Zukunft.

## Überblick über die Vereinstätigkeit

Unser Verein finanziert notwendige Geräte, Hilfsmaterialien und Spiele für das Projekt «ANTIMOBING». In diesem Projekt wird mit Jugendlichen und deren Eltern gearbeitet, um gegen Mobbing vorzubeugen (z.B. Hetze und Gewalt in der Gruppe), für einen sicheren Umgang mit dem Internet, Vorbeugung von Cyber-Mobbing und die Gründung der Plattform «Schule kreativer Kommunikations-Technologien».

Der Freundeskreis unterstützt das Korrektionszentrum für behinderte Kinder und Jugendliche in Polozk mit Diagnostikmaterialien aus Friedrichshafen. Er beteiligt sich auch an der Finanzierung der Ausstattung des Ressourcen-Zentrums für Autismus um elektronische Geräte, Spiele, Hilfsmittel und -materialien zu beschaffen.

Der Freundeskreis Polozk hat zusammen mit der katholischen Kirchengemeinde Friedrichshafen und der Stadt Friedrichshafen zur Spendenaktion „Hilfe für Polozk“ aufgerufen.

Siehe <https://freundeskreis-polozk.de/spendenaufruf-2020>

Die Spendengelder werden an unsere Partnerorganisationen in Polozk per Banküberweisung weitergeleitet. Spenden im Rahmen von Patenschaften werden bei der nächstmöglichen Reise nach Polozk übergeben.

## Baum des Weltfriedens



Drei Hobby-Quilterinnen, die schon öfters an den Quilt-Wettbewerben in Polozk teilnahmen, beteiligen sich an einem Länder- und Kontinentübergreifenden Quiltkunstwerk. Um den Baum des Friedens in der Mitte, der von den Polozker Quilterinnen gesetzt wurde, wird weiter genäht.

Ziel dieses Kunstwerkes ist es: „Für unsere Kinder eine freie, glückliche, grenzenlose Welt ohne Gewalt zu schaffen“. Am Quilt arbeiten nacheinander Hobby-Quilterinnen aus Belarus, Litauen, Dänemark, Russland, Deutschland (Friedrichshafen), Lettland und Japan.

Der Quilt wird nach Fertigstellung in Polozk beim Quilt – Club „Proschwa, Leiterin Nina Yarmuk, verbleiben. Wir wurden eingeladen bei nächster Reise nach Polozk den Quilt Club zu besuchen und uns das Endergebnis anzuschauen.

## Weihnachtspost:

Die Weihnachtspost kann in diesem Jahr nicht wie üblich nach Polozk transportiert werden. Per Post gesendete Päckchen (teurer Versand) und Briefe (ohne Geldscheine) sind zurzeit nach und aus Polozk vier Wochen unterwegs.

Um den Polozker Freunden oder den Patenfamilien eine Weihnachtsfreude zu bereiten, wäre der Versand „HITDOSTAVKA“ <https://hitdostavka.by/catalog/> möglich.

Die Bestellung wird innerhalb von acht Stunden kostenfrei an die angegebene Anschrift in Polozk versandt.

Über [www.freundeskreis-polozk.de](http://www.freundeskreis-polozk.de) können Sie sich jederzeit aktuell und umfassend informieren.



Grüner Kranz mit roten Kerzen, Lichterglanz in allen Herzen,  
Weihnachtslieder, Plätzchenduft, Zimt und Sterne in der Luft.  
Der Garten trägt sein Winterkleid. Leute packen, basteln, laufen,  
grübeln, suchen, rennen, kaufen, kochen, backen, braten, waschen,  
rätseln, wispern, flüstern, naschen, schreiben Briefe, Wünsche, Karten –  
was Sie auch von Dir erwarten! Doch wozu dem Hetzen eilen.  
Schöner ist es zu verweilen. Und vor allem dran zu denken,  
sich ein Päckchen „ZEIT“ zu schenken.

Wir danken allen Mitgliedern und Unterstützern für ihre Hilfe und wünschen allen eine besinnliche Adventszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2021 und bleiben Sie gesund!

Elvira Müller und Hubert Weiß  
Im Namen des erweiterten Vorstandes